

Română - Descrierea	
1. Fantă	
2. Buton	- Tineți apăsat butonul pentru a vă urmări telefonul. Telefonul va reacționa cu un sunet. - Utilizați butonul ca telecomandă pentru o cameră.
3. Lumină LED	Pentru a urmări dispozitivul, utilizați aplicația de pe telefon. Dispozitivul va reacționa cu un sunet și lumina va clipi.
4. Orificiu bandă	Adăugați dispozitivul la breloc cu bandă.

Utilizarea

Dispozitivul este adecvat pentru iPhone 4s și versiuni superioare și pentru Android 4.3 și versiuni superioare, care acceptă Bluetooth 4.0.

- Descărcați aplicația „TrackEasy” din App Store sau Google Play.
- Porniți Bluetooth-ul.
- Pentru a vă înregistra ca nou utilizator, lansați aplicația și selectați „Sign up”.
- Pentru a asocia dispozitivul cu telefonul dvs., porniți Bluetooth-ul pe telefonul dvs. Tineți dispozitivul aproape de telefon. Apăsăți prelungit butonul de pe dispozitiv până ce se realizează conexiunea.
- Când telefonul și dispozitivul ies din raza de emisie, ambele emit o alertă sonoră.
- Aplicația oferă informații despre conexiune și cea mai recentă locație a dispozitivului.
- Pentru a vă găsi cheile sau alte obiecte, selectați opțiunea „Mark as lost”/”Găsiți obiectele telefonare care au aplicația Track Easy vor fi utilizate pentru a vă ajuta. Imediat ce telefonul detectează semnalul dispozitivului dvs., veți primi o notificare și veți afla unde vi se află obiectele. Căutarea se realizează anonim, așa că doar dvs. veți primi aceste informații.

Date tehnice

- Amplificare antenă: 0dbi
- Gama de frecvență: 2400 – 2480MHz
- Putere de transmisie max.: 4dBm
- Numărul Declarației de Conformitate pentru TRCKBT10xx este 2018-00475.
- Numărul Declarației de Conformitate pentru TRCKBT20xx este 2018-00476.
- Numărul Declarației de Conformitate pentru TRCKBT30xx este 2018-00477.

Siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietăți sau persoaneor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosiți numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurcircuitați și nu dezasamblați bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt predispușe la scurgeri când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă lăsați produsul nesupravegheat pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți șteclul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscăți bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Русский - Описание	
1. Вывер	
2. Кнопка	- Удерживайте кнопку, чтобы отследить телефон. Телефон отреагирует звуком. - Используйте кнопку для дистанционного управления камерой.
3. Светодиодный индикатор	Для отслеживания устройства используйте приложение на телефоне. Устройство отреагирует звуком и миганием индикатора.
4. Отверстие для браслета	Используйте это отверстие, чтобы прикрепить устройство к связке ключей.

Использование

Устройство совместимо с iPhone 4s и более новыми, а также с ОС Android 4.3 и выше, поддерживающими Bluetooth 4.0.

- Загрузите приложение TrackEasy из App Store или Google Play.
- Включите Bluetooth.
- Чтобы войти в систему как новый пользователь, запустите приложение и выберите sign Up.
- Для синхронизации устройства с телефоном включите Bluetooth на телефоне. Удерживайте устройство рядом с телефоном. Нажмите и удерживайте кнопку на устройстве до успешного установления соединения.
- Когда телефон и устройство будут вне диапазона, они издадут звуковое предупреждение.
- В приложении содержится информация о соединении и о самом последнем местонахождении устройства.
- Для поиска ключей или других предметов выберите опцию Mark as lost (отметить как потерянное). Для поиска в поиске будут задействованы все прочие телефоны, на которых установлено приложение Track Easy. Когда какой-либо телефон зарегистрирует сигнал вашего устройства, вы получите уведомление о месте нахождения ваших потерянных предметов. Поиск анонимный, поэтому данная информация не передается другим пользователям.

Технические условия

- Косиненг антени: 0 дБн
- Диапазон частот: 2400 – 2480 МГц
- Максимальная мощность передачи: 4 дБм
- Номер Декларации о соответствии модели TRCKBT10xx — 2018-00475.
- Номер Декларации о соответствии модели TRCKBT20xx — 2018-00476.
- Номер Декларации о соответствии модели TRCKBT30xx — 2018-00477.

Требования безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с повреждениями или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

Безопасность при работе с батареями

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не подвергайте батареи воздействию воды.
- Не подвергайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении в разряжене батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

Türkçe - Açıklama	
1. Çentik	
2. Düğme	- Telefonunuzu izlemek için düğmeyi basılı tutun. Telefon bir sesle tepki verecektir. - Düğmeyi kameranın uzaktan kumandası olarak kullanın.
3. LED ışık	Cihazı izlemek için telefonunuzdaki uygulamayı kullanın. Cihaz bir ses ve yanıp sönen ışıkla tepki verir.
4. Kayış deliği	Cihazı kayış deliği ile anahtarlığınıza ekleyin.

Kullanım

Chaz iPhone 4s ve üzeri, Android 4.3 ve üzeri ve Bluetooth 4.0'i destekleyenler için uygundur.

- App Store veya Google Play'den "TrackEasy" uygulamasını indirin.
- Bluetooth'u açın.
- Yeni bir kullanıcı olarak kaydolmak için uygulamayı başlatın ve "Kaydol" seçeneğini belirleyin.
- Chaz telefonunuzda eşleştirmek için telefonunuzdan Bluetooth'u açın. Chaz telefonunuza yakın tutun. Bağlantı başarılı olana kadar cihazdaki düğmeyi basılı tutun.
- Telefon ve cihaz kapsama alanı dışında olduğunda her ikiü de sesi uyar verir.
- Uygulama bağlantı ve cihazın en son konumu hakkında bilgi verir.
- Anahtarlarınız veya diğer eşyalarınız bulmak için "Kayıp olarak işaretle" seçeneğini belirleyin. Track Easy uygulamasına sahip diğer tüm telefonlar size yardımcı olmak için kullanılacaktır. Bir telefon cihazınızın sinyalini algıladığında bir bildirim ve eşyalarınızın konumunu alırsınız. Arama anonimdir, bu yüzden bu bilgiyi yalnızca siz alacaksınız.

Teknik özellikler

- Anten kazancı: 0 dBi
- Frekans aralığı: 2400 - 2480 MHz
- Maxi iletim gücü: 4 dBi
- TRCKBT10xx için Uygunluk Beyanı numarası 2018-00475' teklindedir.
- TRCKBT20xx için Uygunluk Beyanı numarası 2018-00476' teklindedir.
- TRCKBT30xx için Uygunluk Beyanı numarası 2018-00477' teklindedir.

Güvenlik

- Kullanmadan önce klavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Klavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Cihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Cihazı klavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.

Pil güvenliği

- Yalnızca bu klavuzda belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ısıt kutuplarda takmayın.
- Pilleri kısa devre yapmayın veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Cihazı ateşe veya ajen suya maruz bırakmayın.
- Piller, tam olarak boşaldığında sözntü gerçekleştirilebilir. Ürüne zarar gelmemesi için uzun süre kullanım dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyle veya giysilerle temas ettğinde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.

Temizlik ve bakım

Uyarı

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve cihaz soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihazı otomatik olarak kullanmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.
- Cihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Cihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Cihazı temiz, kuru bir bezle iyice kurulayın.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da öneriniz varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin